

Artikel. 201. § 1. Op de kennisgeving van de beslissing of op een er bijgevoegde bijlage vermeldt het Rijksinstituut dat de aanvrager verplicht is aan het Rijksinstituut mede te delen :

- 1° elke wijziging inzake burgerlijke staat;
- 2° de uitoefening van iedere beroepsbezigheid, mandaat, ambt of post en elke wijziging aan deze activiteit of aan de inkomsten die eruit voortvloeien;
- 3° het verlies van kinderlast;
- 4° het genot, in zijn hoofde en/of in hoofde van zijn echtgenoot, van een uitkering wegens ziekte, invaliditeit-, onvrijwillige werkloosheid, loopbaanonderbreking bij toepassing van een Belgische of buitenlandse wetgeving inzake sociale zekerheid of van een statuut dat van toepassing- is op het personeel van een volkenrechtelijke instelling, of van een aanvullende vergoeding, toegekend in het kader van een conventioneel brugpensioen;
- 5° het genot, in zijn hoofde en in hoofde van zijn echtgenoot, van ieder pensioen of als dusdanig geldend voordeel toegekend krachtens een Belgische, buitenlandse of internationale pensioenregeling, andere dan deze voor zelfstandigen.

§ 2. Het Rijksinstituut stelt de aanvrager er eveneens van in kennis dat het niet afleggen van een verplichte verklaring gelijkgesteld wordt met kwade trouw of bedrog en de verjaringstermijn beïnvloedt wanneer uit dit verzuim een onterechte betaling voortvloeit. ».

**Art. 18.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 19.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Article. 201. § 1<sup>er</sup>. Sur la notification ou son annexe, l'Institut national mentionne que le demandeur est tenu de lui communiquer :

- 1° chaque changement en matière d'état civil;
- 2° l'exercice de toute activité professionnelle, mandat, charge ou office et toute modification de l'activité ou des revenus qui en découlent;
- 3° la perte de la charge d'enfant;
- 4° la jouissance, dans son chef et/ou dans le chef de son conjoint, d'une indemnité pour cause de maladie, d'invalidité, de chômage involontaire ou d'interruption de carrière, par application d'une législation de sécurité sociale belge ou étrangère ou d'un statut applicable au personnel d'une institution de droit public international, ou d'une indemnité complémentaire accordée dans le cadre d'une pré-pension conventionnelle;
- 5° la jouissance, dans son chef et dans le chef de son conjoint, de chaque pension ou avantage en tenant lieu octroyé en vertu d'un régime de pension belge, étranger ou international, autre que celui des travailleurs indépendants.

§ 2. L'Institut national informe également le demandeur que l'absence d'une déclaration obligatoire est assimilée au dol ou à la fraude et influence le délai de prescription dans le cas où un paiement indu résulte de cette négligence. ».

**Art. 18.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 19.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 98 — 3537

[C - 98/22789]

**2 DECEMBER 1998.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers.

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 21 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, inzonderheid op artikel 3, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, bekrachtigd bij de wet van 13 juni 1997, inzonderheid op artikel 5, § 7;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 augustus 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 19 oktober 1998;

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 98 — 3537

[C - 98/22789]

**2 DECEMBRE 1998.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, notamment l'article 3, 2°;

Vu l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, confirmé par la loi du 13 juin 1997, notamment l'article 5, § 7;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié par l'arrêté royal du 8 août 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 19 octobre 1998;

Gelet op het advies van het beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 26 oktober 1998;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de omstandigheid dat Belgische grenswerknemers die langlopende arbeids-ongeschiktheidsuitkeringen lastens Nederland genieten ingevolge een wijziging in de Nederlandse wetgeving vanaf 1 januari 1999 geen pensioenrechten meer opbouwen in Nederland, en evenmin, in tegenstelling tot de werknemers die lastens België een langlopende arbeids-ongeschiktheidsuitkering genieten, rechten opbouwen in België, dat dan ook dringend de mogelijkheid moet worden voorzien om deze personen toe te laten zich vrijwillig te onderwerpen aan de Belgische pensioenwetgeving en dat de administraties onverwijld de nodige maatregelen terzake moeten kunnen nemen;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 6 van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° tussen § 3bis en § 4 wordt een § 3ter ingevoegd, luidend als volgt :

« § 3ter. De perioden tijdens dewelke de bij artikel 5, § 7, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 bedoelde werknemer een uitkering wegens invaliditeit in toepassing van de wetgeving van het land van tewerkstelling geniet, kunnen worden in aanmerking genomen voor de prestaties waarin voorzien is bij het koninklijk besluit nr. 50, bij de wet van 20 juli 1990 of bij het koninklijk besluit van 23 december 1996.

Het vorig lid is niet van toepassing voor perioden die aanleiding geven tot een onderwerping aan een Belgische of een vreemde pensioenregeling, noch voor perioden die met perioden van werkelijke arbeid in de pensioenregeling voor werknemers kunnen worden gelijkgesteld. »;

2° in § 4, tweede lid, worden de woorden "in §§ 2 en 3" vervangen door de woorden "in §§ 2, 3 en 3ter";

3° in § 7, eerste lid, worden de woorden "tot 3bis" vervangen door de woorden "tot 3ter";

4° § 7 wordt aangevuld met een lid luidend als volgt :

« In afwijking van het tweede en het derde lid moet indien toepassing wordt gemaakt van § 3ter de aanvraag worden ingediend binnen een termijn van drie jaar te rekenen vanaf de datum van de beslissing die de uitkering wegens invaliditeit toekent, zonder dat hij evenwel kan beginnen lopen voor 1 januari 1999. »;

5° in § 10, worden de woorden "in §§ 1, 2 of 3" vervangen door de woorden "in §§ 1, 2, 3 of 3ter".

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 december 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid en Pensioenen,  
M. COLLA

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 26 octobre 1998;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait que suite à une modification intervenue dans la législation néerlandaise, les travailleurs frontaliers belges qui bénéficient d'indemnités pour incapacité de travail de longue durée à charge de la législation néerlandaise, ne se constituent plus des droits à pension aux Pays-Pas à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1999, qu'à l'opposé des salariés qui bénéficient d'une indemnité d'incapacité de travail de longue durée à charge de la Belgique, ces travailleurs ne se constituent pas non plus de droits à pension en Belgique, qu'il devient dès lors urgent de prévoir la possibilité pour ces personnes de se soumettre volontairement à la législation belge de pension et que les administrations puissent immédiatement prendre les mesures nécessaires en la matière;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique et des Pensions,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 6 de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, les modifications suivantes sont apportées :

1° entre le § 3bis et le § 4 est inséré un § 3ter, libellé comme suit :

« § 3ter. Les périodes pendant lesquelles le travailleur visé à l'article 5, § 7, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 bénéficie d'une prestation d'invalidité en vertu de la législation du pays d'occupation peuvent être prise en considération pour les prestations prévues à l'arrêté royal n° 50 ou à la loi du 20 juillet 1990 ou à l'arrêté royal du 23 décembre 1996.

L'alinéa précédent n'est pas applicable pour les périodes qui donnent lieu à un assujettissement à un régime de pension belge ou étranger, ni pour des périodes qui peuvent être assimilées à des périodes d'occupation effective dans le régime de pension des travailleurs salariés. »;

2° au § 4, deuxième alinéa, les mots "des § 2 et 3" sont remplacés par les mots "des §§ 2, 3 et 3ter";

3° au § 7, premier alinéa, les mots "à 3bis" sont remplacés par les mots "à 3ter";

4° le § 7 est complété par un alinéa libellé comme suit :

« Par dérogation aux deuxième et troisième alinéas, la demande doit être introduite, s'il est fait application du § 3ter, dans un délai de trois ans à compter de la date de la décision qui octroie la prestation d'invalidité, sans qu'il puisse toutefois commencer à courir avant le 1 janvier 1999. »;

5° au § 10 les mots "aux §§ 1er, 2 ou 3" sont remplacés par les mots "aux §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 ou 3ter".

**Art. 2.** Le present arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Santé publique et des Pensions,  
M. COLLA